

*tion du Gouvernement Hellénique sur la nécessité de mettre à la disposition de celui-ci les moyens nécessaires pour exécuter les observations par cette méthode.*

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΜΗ ΜΕΛΩΝ

**ΘΕΡΜΟΜΕΤΑΛΛΙΚΑΙ ΠΗΓΑΙ.** — Τὰ μεταλλικὰ ὕδατα Ἀδάμαντος τῆς νήσου Μήλου, ὑπὸ *K. Μακρῆ καὶ Γ. Κοπανάκη*. Ἀνεκοινώθη ὑπὸ κ. Κ. Ζέγγελη.

Ἡ νῆσος Μήλος κατέχουσα τὴν δυτικωτέραν θέσιν μεταξύ τῶν λοιπῶν νήσων τοῦ κυκλαδικοῦ συμπλέγματος, (βόρειον πλάτος  $36^{\circ} 40'$  καὶ ἀνατολικὸν μῆκος  $24^{\circ} 26'$ ) παρουσιάζει ὀλικὴν ἐπιφάνειαν 151 τ. χλμ. καὶ ἔχει ἴδιον πεταλοειδὲς σχῆμα, τὸ ὄποιον ὀφεῖται εἰς τὸν βαθέως εἰσχωροῦντα λιμενόκολπον αὐτῆς, ὅστις ἀποτελεῖ καὶ τὸ ἀσφαλέστερον δρμητήριον τῆς Μεσογείου.

Οἱ κόλποις οὗτος χωρίζει τὴν νῆσον εἰς δύο τμήματα, συνενούμενα διὰ στενοῦ καὶ χαμηλοῦ λεπτοῦ, πλάτους 2 χλμ. περίπου. Τὸ ἀνατολικὸν τῆς νήσου τμῆμα χαμηλότερον καὶ εὐφορώτερον ἀποτελεῖ καὶ τὴν κυρίως κατοικουμένην περιοχὴν αὐτῆς, οὐδεμίαν δὲ ἴδιαν δύναμασίαν φέρει. Τὸ βορειοδυτικὸν τμῆμα, τὸ ὄποιον εἶναι καὶ σχεδὸν ἀκατοίκητον, δύναμάζεται Χάλακας. Τὸ τμῆμα τοῦτο εἶναι ὑψηλότερον καὶ καλύπτεται ὑπὸ δρεινῆς συστάδος, ἥτις διευθύνεται ἐκ τοῦ ΝΑ πρὸς τὸ ΒΔ καὶ τῆς ὄποιας ὑψηλοτέρα κορυφὴ εἶναι ἡ τοῦ Προφήτου Ἡλία (772 μ.). Ἐτεραι κορυφαὶ τῆς συστάδος ταύτης εἶναι τὸ Μικρόβουνο, τὸ Χονδρόβουνο, ὁ Κατσιμπάρδος, ὁ Καλαμαχύρος κλπ.

Ως εἶναι ἡδη γνωστὸν τὸ πλεῖστον μέρος τῆς νήσου ἀποτελεῖται ἐξ ἡφαιστειογενῶν πετρωμάτων διαφόρου ἡλικίας καὶ ὀρυκτολογικῆς συστάσεως<sup>1</sup>. Συνεπείᾳ τῶν ἀλλεπαλλήλων ἐκρήξεων, καθ' ἓς ἔξεχύθησαν μεγάλαι μᾶζαι ἡφαιστειῶν καὶ ἐξ ὧν ἐσχηματίσθησαν αἱ διάφοροι μορφαὶ τῶν ὀρέων, πεδιάδων καὶ κοιλάδων τῆς Μήλου, ἐπῆλθον πολλοὶ μετασχηματισμοὶ καὶ ἐγεννήθησαν ρήγματα, ἀτινα συνετέλεσαν εἰς τὴν ἐμφάνισιν τῶν θερμομεταλλικῶν πηγῶν τῆς νήσου. Ἐκ τῶν μεταλλικῶν δὲ τούτων πηγῶν προέκυψαν καὶ τὰ ἐν τῇ νήσῳ ἀπαντώμενα μεταλλικὰ ἀποθέματα θείου, μαγγανίου, μολύβδου, ἀργύρου, στυπτηρίας κλπ.

Ἐν τῇ νήσῳ ἀπαντῶνται σήμερον θερμομεταλλικαὶ πηγαὶ ἐπὶ τῆς ἀκτῆς τῆς ἐσωτερικῆς περιφερείας, εἰς θέσεις κειμένας ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς ἀκτῆς, ὡς ἐπίσης καὶ ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τῆς νήσου καὶ ἐντὸς τῆς θαλάσσης.

<sup>1</sup> EHRENBURG, K. Die Inselgruppe von Milos, 1889. — SONDER, R. A. Zur Geologie und Petrographie der Inselgruppe von Milos. *Zeitschrift für Vulkanologie*, 8, 1924, p. 181. — K. KTENA. Η βαρυτίνη τῆς Μήλου, *Αρχαιόδης*, Μάρτιος, 1911.

Έκτος τῶν μεταλλικῶν πηγῶν εἰς πολλὰ μέρη ὑπάρχουν ἀεριοπηγαί, ἐξ ὧν ἀναδίδεται ὑδρόθειον, διοξείδιον τοῦ θείου, διοξείδιον τοῦ ἄνθρακος καὶ ὕδρατμοί. Οὕτως ὑδρόθειον ἐκλύεται εἰς παλαιάν τινα μικρὰν ἐκμεταλλομάστευσιν θείου εἰς τὰς ὑπωρείας τῆς Βομβάρδας. Διοξείδιον τοῦ ἄνθρακος ἐκλύεται παρὰ τὴν θέσιν Λαγκάδα καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τῶν μυλωρυγείων εἰς καθίζησίν τινα τοῦ ἐδάφους. Άτμοί ὕδατος καὶ διοξείδιον τοῦ θείου ἀναφυσῶνται εἰς ὅλα σχεδὸν τὰ θειωρυχεῖα. Θερμὸν ὕδωρ ἀναδίδεται εἰς τὸν Κάλαμον, δι' οὗ μάλιστα θερμαίνονται καὶ τὰ ὕδατα τῆς θαλάσσης. Ἐπίσης εἰς τὴν θέσιν Προβατᾶς, ἐντὸς σπηλαίου, τὸ ὄποιον εἶναι λελαξευμένον εἰς τραχειτικὸν πέτρωμα. Τὸ σπήλαιον τοῦτο δύναται καταλλήλως χρησιμοποιούμενον νὰ ἀποβῇ πολύτιμον φυσικὸν πυριατήριον. Εἰς παλαιότεραν ἐποχὴν φαίνεται ὅτι τοῦτο ἔχρησιμοποιεῖτο πρὸς θεραπευτικοὺς σκοπούς, ὡς μαρτυροῦν τὰ παρὰ τὴν εἴσοδον τοῦ σπηλαίου ἔρειπτα καὶ αἱ ἐντὸς αὐτοῦ λελαξευμέναι ἔδραι.

Μεταλλικὰς πηγὰς ἔχει σήμερον ἡ Μῆλος τὰς ἀκολούθους: 1) Πηγὴ Ἀδάμαντος 2) Πηγὴ Ἄλυκῆς 3) Πηγὴ Ριβαρίου 4) Πηγὴ παρὰ τὴν θέσιν «Κόκκινος Κάβος» καὶ 5) Πηγὴ «Ζεστά». Έκτὸς τῶν κυρίων τούτων μεταλλικῶν πηγῶν ὑπάρχουν καὶ ἀρκεταὶ ἄλλαι μικρότεραι. Ἐπίσης ἐντὸς τοῦ Ἀδάμαντος τὸ φρέαρ Δαμουλάκη παρέχει δέκανθρακικὸν ὕδωρ καὶ τὸ φρέαρ τοῦ Μανώλη Μακρῆ ἢ Χάρου παρέχει θερμὸν ὕδωρ, τὸ ὄποιον ἔχρησιμοποιεῖτο παλαιότερον πρὸς λούσιν. Ἐξ ὅλων τῶν πηγῶν ιδίᾳ ἐν χρήσει εἶναι αἱ πηγαὶ Ἄλυκῆς καὶ Ἀδάμαντος. Εἰς τὴν παροῦσαν μελέτην ἀναφέρεται ἡ ἐξέτασις τοῦ ὕδατος τῆς πηγῆς Ἀδάμαντος, ἥτις λόγῳ τῆς ιδιαίτερης θέσεώς της παρουσιάζει καὶ μεγαλειότεραν σημασίαν. Διὰ τὴν μελέτην τῆς πηγῆς ἐπεσκέψθημεν κατὰ τὸ 1928 καὶ 1929 τὴν νῆσον, ὅπερ εἶναι ἔμετρή σαμανίαν καὶ τὴν ραδιενέργειαν τῶν κυριωτέρων θερμομεταλλικῶν πηγῶν. "Ολοι οἱ ἐν τῇ ἀναλύσει ἀναφερόμενοι προσδιορισμοὶ ἐγένοντο εἰς διπλοῦν.

#### Η ΠΗΓΗ ΑΔΑΜΑΝΤΟΣ

Ἡ πηγὴ αὕτη κεῖται εἰς τὸ δυτικὸν μέρος τοῦ Ἀδάμαντος, εἰς ἀπόστασιν 10 περίπου μέτρων ἀπὸ τῆς ἀκτῆς, ἀναβλύζει δὲ ἐντὸς σπηλαίου λελαξευμένου εἰς ήφαίστειον τόφρον ἐκ κιστηρώδους ὄλικοῦ. Τὸ σπήλαιον, ἐντὸς τοῦ ὄποιού ὑπάρχουν τὰ λουτρά, εἶναι καταλλήλως διεσκευασμένον, περιλαμβάνει δὲ ἐξ ἐξ ὕδραυλικοῦ κονιάματος κατεσκευασμένους λουτῆρας καὶ κεντρικὸν προθάλαμον ἀναμονῆς τῶν λουομένων. Εἰς ἔκαστον τῶν θαλάμων λούσεως ὑπάρχει καὶ μικρὰ δεξαμενὴ συλλογῆς βάθους 50 - 80 ἑκ.

Ἡ ἐξέτασις τῆς χλωριονατριούχου πηγῆς Ἀδάμαντος ἔδωκε τὰ ἐπόμενα ἀποτελέσματα:

#### 1. Οργανοληπτικοὶ χαρακτῆρες

Διαύγεια Τελεία

Οσμὴ Οὐδεμία

Γεύσις Υφάλμυρος

Χρῶμα Ουδὲν

## 2. Φυσικοχημική σταθεραί

Θερμοκρασία ύδατος κεντρικής πηγῆς  $39^{\circ}$ , ταυτόχρονος ἀέρος υπὸ σκιὰν  $29^{\circ}$

Πυκνότης :  $15^{\circ} / 4^{\circ} = 1.0050$  εἰς  $15^{\circ} / 15^{\circ} = 1.00596$

'Ηλεκτρολυτική ἀγωγιμότης  $K_{18} = 0.0187$

Ταπείνωσις σημείου πήξεως  $\Delta = -0.435$  ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἀπεσταγμένον ύδωρ

'Ωσμωτική πίεσις  $\Omega = 6.0$  ἀτμόσφαιραι

Βαθμὸς ἡλεκτρολυτικῆς διαστάσεως  $a_{18} = 0.79$

Ραδιενέργεια εἰς Μονάδας Mache 2.5 (i.IO<sup>3</sup>)

## 3. Χημικὴ ἀνάλυσις

'Απτίδρασις. Διὰ χάρτου ἡλιοτροπίου ἀλκαλική, διὰ φαινολοφθαλεῖνης οὐδεμία

'Αλκαλικότης. Μετρουμένη δι' ύδροχλωρικοῦ δξέος  $1 / 10$  κ. καὶ μὲ δείκτην πορτοκαλλό-  
χρουν τοῦ μεθυλίου ίσοδυναμεῖ δι' 1. χρ. ύδατος μὲ 13.25 κ. ἐκ., κ.δ. ἀλκάλεως.

Στερεὸν ὑπόλειμμα. 1 χρ. ύδατος παρέχει εἰς θερμοκρασίαν  $110^{\circ} 7.6049$  γρ. καὶ εἰς θερμο-  
κρασίαν  $180^{\circ} 7.3204$  γρ. μ. τεφρολεύκου στερεοῦ ὑπολείμματος.

Μῆδιστάμενα δξέα. 1 χρ. ύδατος περιέχει : 0.1452 γρ. μ. μεταπυριτικοῦ δξέος ( $H_2SiO_3$ ).

'Ολικὸν ἀνθρακικὸν δξύ. 1 χιλιόγραμμον ύδατος περιέχει 1.9506 γρ. μ. ἀνθρακικοῦ δξέος ὑπο-  
λογιζομένου δις  $CO_2$

Ελεύθερον ἀνθρακικὸν δξύ. 1 χρ. ύδατος περιέχει 1.260 γρ. διοξειδίου τοῦ ἀνθρακος.

Κατιόντα καὶ ἀνόρτα εἰς 1 χιλιόγραμμον ύδατος. Ἐν χιλιόγραμμον ύδατος περιέχει :

Κατιόντα	<sup>2</sup> Ανιόντα
Κάλιον ἴον ( $K^+$ ) .. . . . .	0.20330      Χλώριον ἴον ( $Cl^-$ ) .. . . . .
Νάτριον ἴον ( $Na^+$ ) .. . . . .	1.94800      Βρώμιον ἴον ( $Br^-$ ) .. . . . .
'Αμμώνιον ἴον ( $NH_4^+$ ) .. . . . .	0.00630      Θειϊκὸν ἴον ( $SO_4^{2-}$ ) .. . . . .
'Ασβεστίον ἴον ( $Ca^{2+}$ ) .. . . . .	0.41940      'Υδροανθρακικὸν ἴον ( $HCO_3^-$ ) .. . . . .
Μαγνήσιον ἴον ( $Mg^{2+}$ ) .. . . . .	0.17860
Σιδήρος ἴον ( $Fe^{2+}$ ) .. . . . .	0.00076
'Αργιλίον ἴον ( $Al^{3+}$ ) .. . . . .	0.00001

Χιλιοστοῖόντα καὶ Χιλιοστοῖσοδύναμα. Ἐν χιλιόγραμμον ύδατος περιέχει :

Κατιόντων	Χιλιοστοῖόντων	Χιλιοστοῖσοδύναμα
Καλίου ἴόντος ( $K^+$ ). . . . .	5.19948	5.19948
Νατρίου ἴόντος ( $Na^+$ ).. . . . .	84.69550	84.69550
'Αμμωνίου ἴόντος ( $NH_4^+$ ) .. . .	0.00349	0.00349
'Ασβεστίου ἴόντος ( $Ca^{2+}$ ).. . . .	10.46660	20.93320
Μαγνησίου ἴόντος ( $Mg^{2+}$ ) .. . .	7.34370	14.68740
Σιδήρου ἴόντος ( $Fe^{2+}$ ).. . . . .	0.00070	0.00210
'Αργιλίου ἴόντος ( $Al^{3+}$ ).. . . . .	0.00040	0.00120
		125.52237

## 'Ανιόντων

Χλωρίου ίόντος (Cl')	99.78850	99.78850
Βρωμίου ίόντος (Br')	0.06380	0.06380
Θεϊκού ίόντος (SO <sub>4</sub> '')	5.06870	10.13740
'Υδροανθρακικού ίόντος (HCO <sub>3</sub> )	15.53267	15.53267
Μεταπυριτικοῦ δξέος (H <sub>2</sub> SiO <sub>3</sub> )	1.86170	125.52237
'Ελευθέρου ἀνθρακ. δξέος (CO <sub>2</sub> )	20.65500	

*Ποιοτικαὶ ἀνιχνεύσεις*

Στρόντιον καὶ βάριον δὲν ἀνευρέθησαν

Λιθίου ἔχη

Νιτρώδες δξὲν δὲν ἀνευρέθη

Φωσφορικοῦ δξέος ἔχη

Μεταβορικοῦ δξέος ἔχη

Νιτρικοῦ δξέος ἔχη

## 4. Συνδυασμὸς τῶν ἰόντων πρὸς ἄλλα

Ἡ σύστασις τοῦ ἔξετασθέντος ὕδατος τῆς πηγῆς Ἀδάμαντος ἀντιστοιχεῖ περίπου πρὸς τὴν σύστασιν διαλύματος περιέχοντος ἀνὰ χιλιόγραμμον ὕδατος τὰ ἀκόλουθα ποσὰ τῶν κάτωθι συστατικῶν :

Βρωμιούχου νατρίου (NaBr)	0.00655 γρμ.
Χλωριούχου ἀμμωνίου (NH <sub>4</sub> Cl)	0.00186 »
Χλωριούχου καλίου (KCl)	0.38730 »
Χλωριούχου νατρίου (NaCl)	4.94770 »
Χλωριούχου ἀσβεστίου (CaCl <sub>2</sub> )	0.55110 »
Θεϊκοῦ ἀσβεστίου (CaSO <sub>4</sub> )	0.68970 »
'Υδροανθρακικοῦ ἀσβεστίου [Ca(HCO <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> ]	0.07230 »
'Υδροανθρακικοῦ μαγνησίου [Mg(HCO <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> ]	1.07450 »
'Υδροανθρακικοῦ σιδήρου ([Fe(HCO <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> ]	0.00250 »
Μεταπυριτικοῦ δξέος (H <sub>2</sub> SiO <sub>3</sub> )	0.14520 »
"Αθροισμα	
'Ελευθέρου ἀνθρακικοῦ δξέος	7.87871 »
"Αθροισμα δλων τῶν συστατικῶν	1.26010 »
	9.13881 »

Τὰ ὕδατα τῆς πηγῆς Ἀδάμαντος, ὡς ἐκ τοῦ πίνακος τῆς ἔξετάσεως αὐτῶν φαίνεται, ἀνήκουν εἰς τὰ χλωριονατριοῦχα ὕδατα. Μέχρι σήμερον ἐκμεταλλεύεται τὴν πηγὴν ἡ κοινότης Ἀδάμαντος. Χρήσις τῶν ὕδατων τῆς πηγῆς γίνεται σχεδόν ἀποκλειστικῶς πρὸς λουτροθεραπείαν ὑπὸ τῶν κατοίκων τῆς νήσου καὶ τῶν παραθεριζόντων εἰς αὐτήν.

Οἱ ἐπισκεπτόμενοι τὰ λουτρὰ τοῦ Ἀδάμαντος ἀνέρχονται ἐτησίως εἰς ἑκατὸν ἔξικοντα περίπου, εἴναι δὲ οὕτοι κατὰ τὸ πλεῖστον ἴδια ἐκ τῶν εἰς Αἴγυπτον μετα-

ναστευσάντων Μηλίων. Τὰ λουτρὰ Ἀδάμαντος χρησιμοποιοῦνται κατὰ ρευματικῶν παθήσεων, ισχυαλγιῶν, ὀσφυαλγιῶν κλπ.

Κατὰ τὸν ιατρὸν Παπαϊωάννου ἐνδείκνυνται τὰ λουτρὰ ἐπὶ τῶν ἀκολούθων περιπτώσεων:

Εἰς παιδικὰ νοσήματα, ὡς ὁ ραχιτισμός, λυμφατισμός, χοιράδωσις, ἀδενοπάθεια, ἀδενοειδεῖς ἐκβλαστήσεις, τραχειοβρογχικὴ ἀδενοπάθεια, μὴ παρακολουθουμένη ὑπὸ πνευμονικῆς παθήσεως, ὑπολείμματα παραλύσεως κλπ.

Εἰς νοσήματα τῶν γυναικῶν, ὡς ἀμηνόρροιαν, δυσμηνόρροιαν, μηνορραγίας, μητρίτιδας, παραμητρίτιδας, περιμητρίτιδας, λευκόρροιαν.

Εἰς νοσήματα τῶν ἐνηλίκων ἀμφοτέρων τῶν φύλων, ὡς τὰ ὀφειλόμενα εἰς διαφόρους δυσκρασίας δερματικὰ νοσήματα, ἐκτὸς τῶν κυρίως συφιλιδιῶν, τὰ ἀρθριτικά, τοὺς χρονίους ρευματισμοὺς καὶ τὰς ἀρθροπαθίες, ισχυαλγίας, μυαλγίας, τὰς ἐνοχλήσεις τῶν νευρασθενικῶν καὶ τῶν ἀναρρωνυόντων.

**ΟΡΓΑΝΙΚΗ ΧΗΜΕΙΑ.—Über die Darstellung und Zusammensetzung von pflanzlichen Skelettsubstanzen\*, von K. I. Nevros. Ἀνεκοινώθη ὑπὸ κ. Ἀ. Βουγνάζου.**

In letzter Zeit haben verschiedene Forscher versucht, durch geeignete Spaltungsmethoden der pflanzlichen Zellmembran einen tieferen Einblick in die Konstitution derselben zu gewinnen. Alle bisherigen Methoden in der Form ihrer Anwendung können aber nicht die pflanzliche Membran in ihre Bestandteile quantitativ trennen, ohne sie dabei anzugreifen. Deshalb sind solche Methoden für die Konstitutionserforschung des Holzes unbrauchbar.

Ausgehend von der Anschauung, die von «Gross und Bevan» entwickelt wurde, dass der besonders reaktionsfähige Anteil des Lignins möglicherweise eine CH: CH-CO-Gruppierung von Chinon- oder Pyron-artiger Struktur besitzen könnte, lassen sich die von der klassischen Chemie her in grosser Zahl bekannten Chinon-Reaktionen in vielen Fällen auch als Methoden anwenden, um das Lignin aus dem Holze zu entfernen.

In diesem Zusammenhang hat Erich Schmidt eine Methode ausgearbeitet, welche die Entfernung des Lignins aus der pflanzlichen Membran ermöglicht. Dies wurde durch Behandlung des Holzes mit 0,2% Chlordioxyd in wässriger mineralsäurefreier Lösung bewirkt. Dabei wird das Lignin

\* K. NEYROS.—Χωρισμός καὶ αύστασις τῶν εὐειῶν τοῦ κυτταρικοῦ σκελετοῦ.